

# 第3回 横浜・人・まち デザイン賞

第3回

2004

横浜市

まちづくり活動部門

地域の個性や魅力、活力をつくりだしている活動

まちなみ景観部門  
地域の個性と魅力をつくりだしているまちなみや建築物等



## ごあいさつ

今から150年前、新たな価値が創造されることになる日本の開国は、この横浜から始まりました。今日、私たちが感じる横浜らしさは、歴史ある街並みと先進的な都市景観によって形づくられているといえるでしょう。この魅力を次世代の市民に自信を持って引き継いでいくことは、私たちに課せられた責務であると考えています。加えて言えば、単に継承していくだけでなく、新時代を切り拓く都市として、さらなる発展も必要です。そのため、市民一人ひとりの創意工夫と努力を大切にして、「民の力が存分に發揮される社会」を目指し、「オンライン都市・横浜」のまちづくりを実現していきたいと考えています。

私は、平成16年度を「協働元年」と位置付けました。今回、受賞された方々の、まちの魅力づくりやまちづくり活動への取組の多くは、民と行政が協働したモデルとなるものです。このような横浜におけるまちづくりの活力は、より多くの市民の方々に広がり、全国に向けて発信されるべきものと思います。横浜をより一層の誇りを持てる都市にしていくために、力を合わせていこうではありませんか。

平成16年7月

横浜市長 中田 宏

## ●第3回 横浜・人・まち・デザイン賞の選考にあたって

横浜・人・まち・デザイン賞は、まちなみの優れた景観をかたちづくっているものや、秀でたまちづくり活動をしている方々を対象に表彰する、まちづくりに関する賞です。ハードな景観だけではなく、まちづくり活動というソフトな面も含めて優れた事例を広く市民の方々から推薦していただくのが特徴です。私たち横浜市都市美対策審議会は、それらを審査し、賞を選考する作業にあたっています。

今回「まちづくり活動部門」については、自然保護、公共空間を利用したコンサート等のイベント開催など、ハード・ソフトのまちづくりなどを継続的に行ってきました様な活動に関する応募がありました。

また「まちなみ景観部門」では、モニュメントから大規模公共施設まで、用途、規模ともに幅広い応募がありました。特に今回特徴的だったのは、個人住宅やその外構、公園や川辺の空間などの身近な地域の魅力をつくりだしている事例や、歴史的建造物を活用した事例が多く見られました。

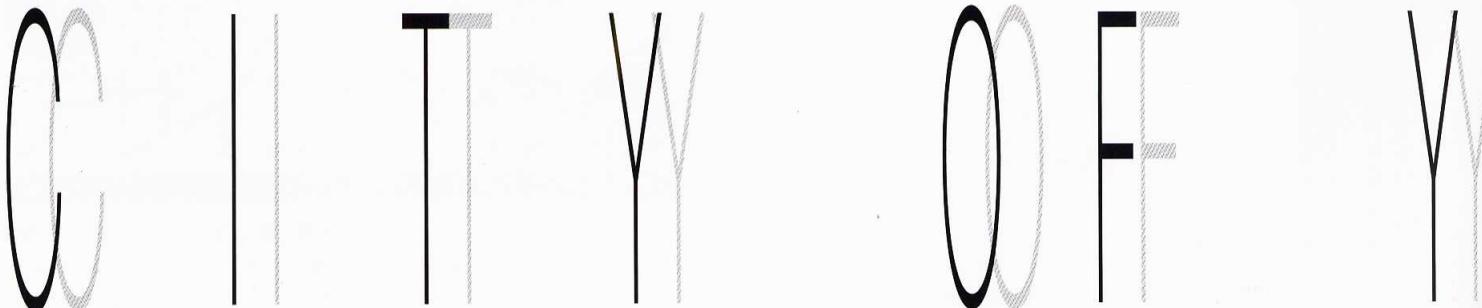
受賞した事例をみると、「まちづくり活動部門」ではプレイパーク、旭ジャズまつり、自然観察の森の案内・調査・管理活動など、公園緑地の計画から管理運営まで市民の力を広い範囲にわたって活かした活動や、商店街から地域の活性化を目指す空き店舗利用による地域コミュニティ活動、ソフト面から取り組む都市防災の研究・提言・知識の普及啓発活動、密集市街地の課題をおもにハード整備によって解決した再開発事業などが高く評価されました。

また「まちなみ景観部門」では、厳しい経済状況の中にも関わらず歴史的な価値のある建造物を保全し、一般開放施設として活用した貴重な例である「日産自動車横浜工場ゲストホール・エンジン博物館」「日本郵船歴史博物館」「天王森泉公園」、施設整備の際に歴史的な資産を復元し、地域の記憶を継承した「フェリス女学院中学校・高等学校1号館」「馬車道のガス灯」、建築にレンガを使用して地域の名所をつくる活動から生まれた「マーマシのはら保育園」、国際コンペで優勝した設計で、横浜の玄関口の新しい顔であると同時に市民の憩いの場でもある「横浜港大さん橋国際客船ターミナル」が選ばれました。

今回の選考を通して、現代の都市問題の解決に向けた取り組みをはじめ、地域の魅力を高める取り組みが横浜市内に数多く生まれていることを実感しました。受賞した取組みは、分野は様々ですが、いずれもこれらの着実な努力が実ったものです。

今後はこうした優れた成果が横浜各地域のまちづくりの様々な取り組みへの刺激や励みとなり、さらに個性と魅力あるまちづくりへと発展していくことを期待しています。

平成16年7月 横浜市都市美対策審議会 会長 岩村和夫



## まちづくり活動部門

- ①自然を生かした公園でのプレイパーク運営
- ②東神奈川駅東口地区市街地再開発事業の実現
- ③商店街の空き店舗活用による地域コミュニティ活動
- ④旭ジャズまつりの企画・運営
- ⑤横浜自然観察の森の案内・調査・環境管理活動
- ⑥都市防災の研究・提言・知識の普及活動

## まちなみ景観部門

- ①日産自動車横浜工場ゲストホール・エンジン博物館
- ②横浜港大さん橋国際客船ターミナル
- ③日本郵船歴史博物館
- ④馬車道のガス灯
- ⑤フェリス女学院中学校・高等学校1号館
- ⑥マーマしのはら保育園
- ⑦天王森泉公園



### ◎横浜市都市美対策審議会名簿

委員=岩村和夫

武藏工業大学環境情報学部教授(環境)

卯月盛夫

早稲田大学教授(都市デザイン)

大方潤一郎

東京大学工学部教授(都市工学)

齋藤裕美

株式会社SOHO代表取締役(空間デザイン)

並木直美

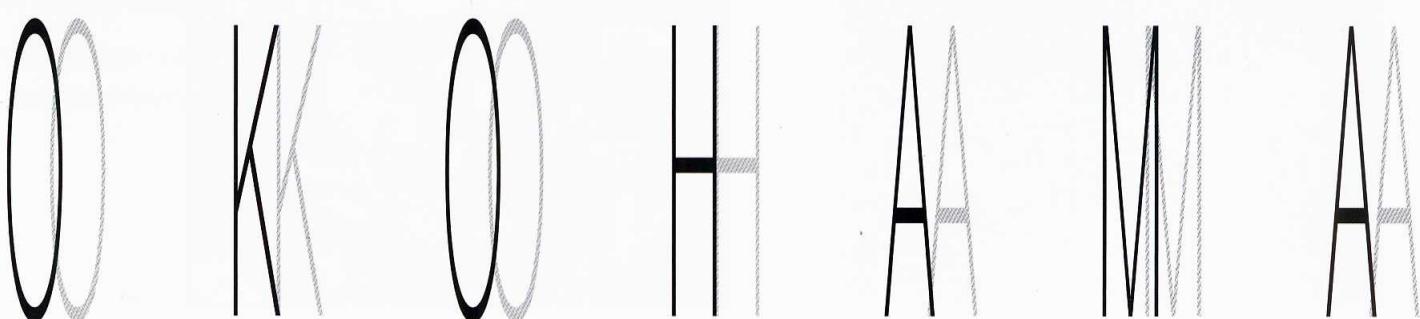
(株)並木設計代表取締役(ランドスケープアーキテクト)

山崎洋子

作家

吉田鋼市

横浜国立大学大学院工学部教授(建築史)



# まちづくり活動部門

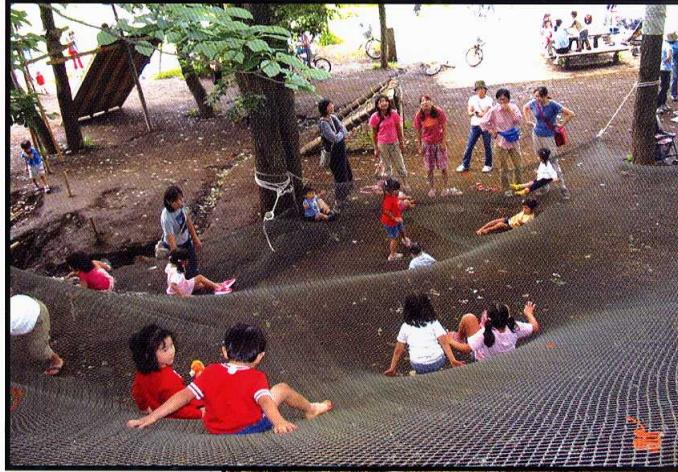
## 自然を生かした公園での プレイパーク運営

### ◎表彰理由

公園の建設に伴い、地域ぐるみで施設の計画や利用の決まりなどについて話し合い、子供の遊び場や多目的広場など地域住民の意見反映に尽力し、公園開園後も「自分の責任で自由に遊ぶ」をモットーにプレイパークを運営している。

### ◎活動場所

神奈川区片倉うさぎ山公園あそびの森



### ◎活動団体

片倉うさぎ山公園あそび場管理運営委員会

会長：瀬井恒之（構成：約 13 人）

### ◎活動団体ホームページ

<http://www.asahi-net.or.jp/~qb3r-sars/>



## 東神奈川駅東口地区 市街地再開発事業の実現

### ◎表彰理由

再開発事業により地区の防災性の向上に寄与するとともに、施設建築物内の保育所、自転車駐車場、駅前広場、駅及び隣接する福祉施設等整備事業・東神奈川駅前地区優良建築物等整備事業と接続するデッキの整備を行なうなど、地域のまちづくりに貢献した。

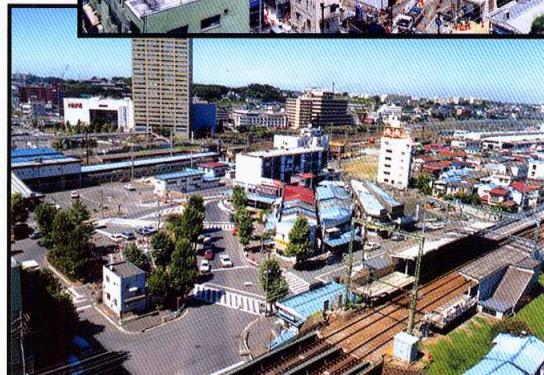
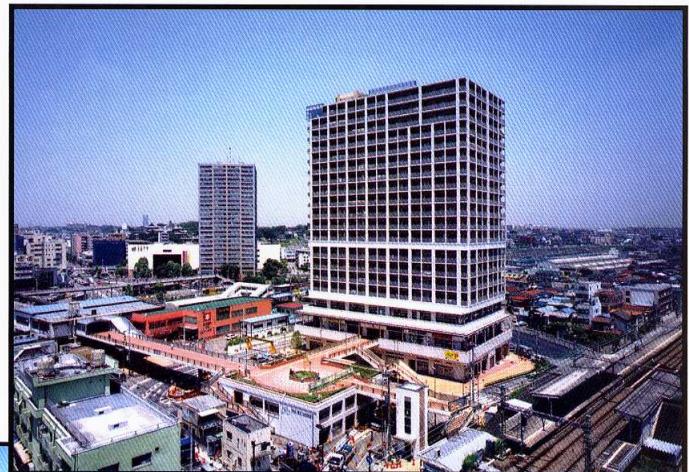
### ◎活動場所

神奈川区東神奈川

### ◎活動団体

東神奈川駅東口地区市街地再開発組合

組合長：濱田三治（構成：100 人）



施行前

## 商店街の空き店舗活用による 地域コミュニティ活動

### ◎表彰理由

出店者で組織する運営委員会によって、空き店舗を活用した市民参加型チャレンジショップを黒字で運営し、他の商店街のモデルともなっている。また、出店者による「教室事業」を行なうなど、周辺住民の世代間交流の場を商店街に創出し、商店街の活性化に寄与している。

### ◎活動場所

保土ヶ谷区西谷商店街

### ◎活動団体

西谷商栄会 井戸ばた倶楽部 @nishiya  
運営委員長：田邊 智（構成：5人）

### ◎活動団体ホームページ

<http://nishiya.vis.ne.jp/idobata.htm?log=log2>



## 旭ジャズまつりの企画・運営

### ◎表彰理由

「恵まれた自然環境の中、ジャズを媒介として、世代を超えた共有の場をつくり、コミュニケーションの輪をひろげる」ことをテーマに掲げ、郊外部の公園の新たな利用として市民手づくりのイベントを実行し、永年にわたり地域の活性化に寄与している。

### ◎活動場所

旭区大池・こども自然公園野球場ほか

### ◎活動団体

旭ジャズまつり実行委員会  
実行委員長：高梨昌芳（構成：約40人）

### ◎活動団体ホームページ

<http://asahijazz.soc.or.jp/>



## 横浜自然観察の森の案内・調査・環境管理活動

### ◎表彰理由

自然を愛する人々が自然と親しみ、自然に学ぶために交流する場の創出、自然を守り育てる活動の支援、自然保護思想の普及などを目的とし、自然観察の森を訪れる人々のガイドや各種の調査など、幅広く長期にわたる活動が自然を愛し自然に学ぶ人の輪を広げている。

### ◎活動場所

栄区横浜自然観察の森



### ◎活動団体

横浜自然観察の森友の会

会長：山口博一（構成：約 300 人）

### ◎活動団体ホームページ

<http://www.geocities.co.jp/NatureLand/4911/>



## 都市防災の研究・提言・知識の普及活動

### ◎表彰理由

防災と福祉を専門とした全国初の市民団体として、「高齢者の防災対策の現状と課題」等の調査研究を行うとともに、「防災福祉マニュアル」の作成、「自主防災組織リーダー養成講座」、三世代参加型「親子防災デイキャンプ」開催など、市民の防災意識向上に努めている。

### ◎活動場所

全市

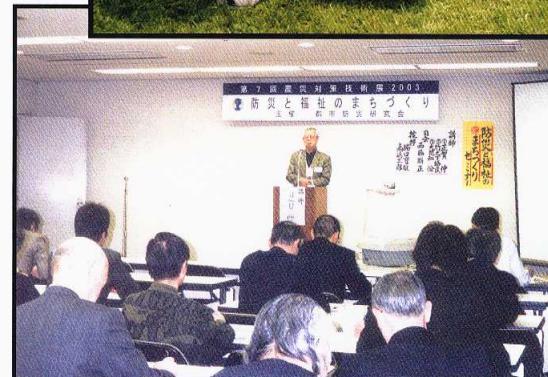
### ◎活動団体

特定非営利活動法人 都市防災研究会

代表理事：脇口育雄（構成：約 210 人）

### ◎活動団体ホームページ

<http://www6.plala.or.jp/takasima/bousai/>



# まちなみ景観部門

## 日産自動車横浜工場 ゲストホール・エンジン博物館

### □表彰理由

工場地帯に立地する歴史的建造物である事務所ビルを保全活用し、開かれた施設の整備を行ったことで、親しみやすい地域の歴史を象徴した景観を創り出している。

### □所在地

神奈川区宝町2

事業者…日産自動車(株)横浜工場

設計者…(株)大林組 横浜支店

施工者…(株)大林組 横浜支店



●横浜市認定歴史的建造物

●公開

●JR・京急「新子安駅」バス10分「宝町」下車

●問合せ先:日産自動車(株)横浜工場総務部 045-461-7320  
<http://www.nissan.co.jp/INFO/FACTORY/YOKOHAMA/hall.html>



## 横浜港大さん橋 国際客船ターミナル

### □表彰理由

横浜の海の玄関口として、波のような曲面からなる個性的なデザインを持ちながら建物の高さを抑えて、停泊する船や海への景観と調和させている。また、上部に広く取られたオープンスペースは、港の新しいビューポイントを創り出している。

### □所在地

中区海岸通1-1

事業者…横浜市

設計者…エフ オー アーキテクツ リミテッド

施工者…清水・東亜建設工業・東亜建設産業・

日本鋼管工事・松尾建設共同企業体

鹿島・フジタ・相鉄・工藤建設共同企業体

戸田・東急・山岸・駿河建設共同企業体

### ●公開

●みなとみらい線「日本大通り駅」徒歩10分

●問合せ先:(社)横浜港振興協会大さん橋客船ターミナル事務所  
045-211-2304  
<http://www.city.yokohama.jp/me/port/general/terminalhome/>



## 日本郵船歴史博物館

### ○表彰理由

関内地区を代表する歴史的建造物である事務所ビルを保全活用し、博物館として公開することで歴史的な景観を保全し、多くの来館者による地域の賑わいも創り出している。

### ○所在地

中区海岸通 3-9

事業者…日本郵船(株)

設計者…郵船不動産(株)

凸版印刷(株)

(株)トータルメディア開発研究所

施工者…(株)大林組 横浜支店

凸版印刷(株)

(株)トータルメディア開発研究所



### ●公開

●みなとみらい線「馬車道駅」徒歩2分

●問合せ先:日本郵船歴史博物館 045-211-1923

<http://www.nykline.co.jp/rekishi/>

## 馬車道のガス灯

### ○表彰理由

日本のガス灯発祥の地として、歴史ある街並みを再生するため、クラシックで暖かみのあるガス灯を地元商店街の手により復活させ、個性あふれる夜景演出をしている。

### ○所在地

中区港町～本町（馬車道商店街）

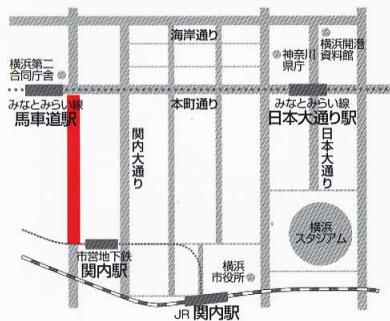


事業者…馬車道商店街協同組合

設計者…(株)高橋建築都市デザイン事務所

施工者…(株)マスオ

事業支援…東京ガス(株)



### ●公開

●JR・市営地下鉄「関内駅」、みなとみらい線「馬車道駅」からすぐ

●馬車道商店街協同組合 045-641-4068

<http://www.bashamichi.or.jp/home.html>

## フェリス女学院 中学校・高等学校1号館

### ◎表彰理由

新築の校舎外観の一部に、旧校舎の外観を復元することで、山手地区の落ち着いた佇まいと歴史的な景観を保全している。

### ◎所在地

中区山手町 178

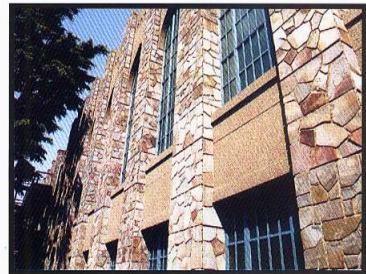
事業者…学校法人 フェリス女学院

設計者…(株)一粒社ヴォーリズ建築事務所

施工者…清水建設(株)横浜支店



- 敷地内は非公開
- JR「石川町駅」徒歩15分



## ママしのはら保育園

### ◎表彰理由

横浜の歴史を感じさせることを意図したレンガを使用した建築物で、地域住民との協働で創り出されたデザインや色彩は個性的でありながら、地域に開かれた場を形成し、親しまれている。

### ◎所在地

港北区篠原町 974-25

事業者…社会福祉法人 遊育会

設計者…(株)ジェイ石田アソシエイツ

施工者…(株)白井組



- 敷地内は非公開
- JR・市営地下鉄「新横浜駅」徒歩12分
- 市営地下鉄「岸根公園駅」徒歩12分



## まちなみ景観部門

### てんのうもりいすみ 天王森泉公園

#### □表彰理由

水田と里山が広がる田園景観の中で、かつて盛んであった製糸産業の遺構である歴史的建造物の保全活用と雑木林、豊富な湧水を活かした公園を整備したことで、地域固有の景観を継承し、賑わいの場を創り出している。

#### □所在地

泉区和泉町 300



事業者…横浜市

設計者…(株)農村・都市計画研究所

(株)建文

施工者…(株)細沼工務店

(株)日産クリエイティブサービス



#### ○横浜・人・まち・デザイン賞について

##### □表彰目的

横浜での、地域の個性をいかしたまちづくりに貢献している活動や、都市景観の創造や保全に寄与したまちなみを構成する建築物等を顕彰して、魅力のあるまちづくりをより広くすすめていくことを目的としています。

##### □表彰対象

##### まちづくり活動部門

横浜市内の次のような活動を対象としています

- 1) まちづくりを目的とした自主的で継続性のある活動で、個性と魅力あるまちづくりに具体的な成果が認められるもの
- 2) 地域のまちづくりの基本となる公共的施設等の計画づくり又はその整備、保全を通して個性と魅力あるまちづくりに成果が認められるもの
- 3) まちづくり協定、建築協定などのまちづくりのための協定の締結を通して個性と魅力あるまちづくりに成果が認められるもの
- 4) まちづくりを目的とした先進的な活動に取り組んでいて、具体的な成果が認められるもの
- 5) その他、まちづくりの推進に顕著な成果が認められるもの

##### まちなみ景観部門

横浜市内の次のようなまちなみ、建築物、工作物を対象としています

- 1) 地域の個性と魅力にあふれた新しい都市景観の創造に寄与しているもの
- 2) まちの活性化に寄与し、賑わいのある都市景観を形成しているもの
- 3) 歴史的なまちなみ、及び自然景観の保全に寄与し、又はそれらと調和を保っているもの
- 4) 横浜らしさの演出に寄与しているもの
- 5) 都市景観と環境や福祉への配慮などの先進的な取り組みが調和しているもの
- 6) その他、優れた都市景観の形成に寄与しているもの

##### □今回の応募状況

募集概要 募集期間:平成 15 年 6 月 16 日～8 月 31 日

募集方法:募集ポスターを市内公共施設等で掲示／募集要項を区役所、地区センター等で配布

応募状況 まちなみ景観部門:94 通 (66 件)／まちづくり活動部門:42 通 (20 件)

## 第1回(2000年) 横浜・人・まち・デザイン賞 表彰

### まちづくり活動部門



環境エネルギー館の整備・運営



横浜駅西口振興活動



都心部を中心にした歴史を生かしたまちづくり啓発活動



仲町台駅周辺まちづくり活動



横浜駅西口駅前再開発事業



元町仲通りまちづくり活動

### まちなみ景観部門



横浜ワールドポーターズ、ナビオス横浜と運河パーク



山手111番館とローズガーデン



洗手亭



大原隧道



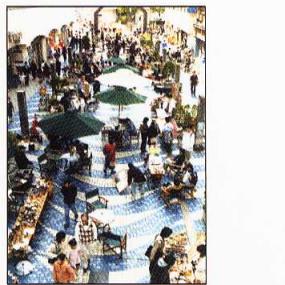
横浜ベイサイドマリーナ



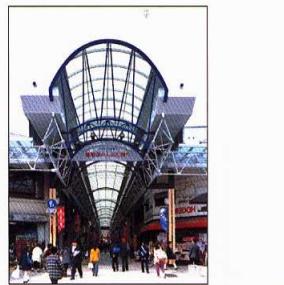
富岡川せせらぎ緑道

## 第2回(2002年) 横浜・人・まち・デザイン賞 表彰

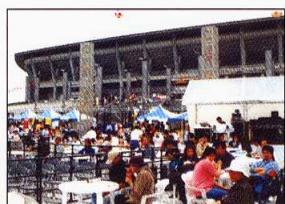
### まちづくり活動部門



鶴見西口オープンカフェの運営



横浜弘明寺商店街のまちづくり活動



新横浜町内会のまちづくり活動



モザイクモール港北の建設と運営



都筑民家園を巡る活動

### まちなみ景観部門



カトリック横浜司教館



横浜情報文化センターと横浜地方・簡易裁判所



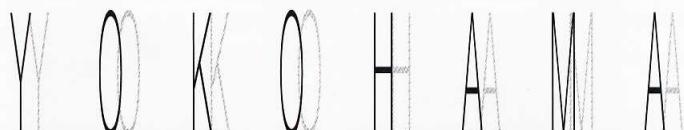
グランノア港北の丘



辺渕橋下流の水辺拠点



中丸家長屋門とその周辺



第3回 横浜・人・まち  
デザイン賞

2004

横浜市

「横浜・人・まち・デザイン賞」事務局

横浜市都市計画局都市デザイン室内 〒231-0017 横浜市中区港町1-1  
TEL. 045-671-3470 / FAX. 045-663-3415

100%  
古紙100%再生紙  
横浜市広報印刷物登録第160106号 種別・分類B JA040

ヨコハマは  
G30  
350  
万市民がごみ減量・リサイクルに挑戦!